

| SOMMERKOLLEG ČESKÉ BUDĚJOVICE - W1 | | | Veranstaltung | Organisatorisches | |
|---------------------------------------|-----|-------|---------------|---|--|
| W1 | Mo | 9.7. | 9.00 | Feierliche Eröffnung des Sommerkollegs - Vorstellung des Lektorenteams, organisatorische Hinweise und Einteilung in die Sprachgruppen | Gebäude der PF, Dukelská-Str. 9, 2. Stockwerk, Raum D319 |
| | | | 13.00 - 15.00 | Gemeinsame Eröffnungsstunde | PF - Dukelská, 1. oder 2. Stockwerk, Raum D319 oder D240 |
| | | | 15.00 - 16.00 | Eröffnungsstunden in den jeweiligen Gruppen | PF - Dukelská, 1. und 2. Stockwerk |
| | | | 18.00 - 19.00 | Stadtführung | Treffpunkt am Ende der Lanova-Straße (in Richtung Marktplatz; Fußgänger-Statue) |
| | | | ca 19.00 | gemeinsames Abendessen im Indischen Restaurant | Piaristická 22 |
| | Die | 10.7. | 9.00 - 12.30 | Sprachkurs | PF - Dukelská, 1. und 2. Stockwerk |
| | | | 14.00 - 16.00 | Wahlseminar 1: dr. Jana Kusová: Einführung; Organisatorisches; Vortrag: Deutschsprachige Bevölkerung in Böhmen und Mähren - historische Übersicht | PF - Dukelská, 2. Stockwerk |
| | | | 18.00 | Lesung Petra Hůlová | Dukelská, D240 - Aula im 1. Stockwerk Seiteneingang von der Straße U Tří lvů , ca 17.45 - 18.00 geöffnet |
| | Mi | 11.7. | 9.00 - 12.30 | Sprachkurs | PF - Dukelská, 1. und 2. Stockwerk |
| | | | 14.00 - 17.00 | Wahlseminar 1: dr. Jiří Dvořák: Zusammenleben im sprachlich und national gemischten Grenzgebiet von Nové Hradý in den 30er und 40er Jahren des 20. Jhs. | PF - Dukelská, 2. Stockwerk |
| | | | 18.00 | Lesung Lisa Spalt | Dukelská, D240 - Aula im 1. Stockwerk Seiteneingang von der Straße U Tří lvů , ca 17.45 - 18.00 geöffnet |
| | Do | 12.7. | 9.00 - 11.30 | Wahlseminar 1: dr. Vojtěch Ripka (ÚSTR): Über den Eisernen Vorhang: Methodologie- und Bildungsherausforderungen / Přes Železnou oponu: metodologické a vzdělávací výzvy | PF - Dukelská, 2. Stockwerk |
| | | | 9.00 - 11.30 | Sprachunterricht - Tandem | PF - Dukelská, 1. und 2. Stockwerk |
| | | | 12.30 - 18.00 | Exkursion Nové Hradý | |
| | Fr | 13.7. | 8.30 - 19.00 | Tagesexkursion Grenzregion von Nové Hradý | |
| | Sa | 14.7. | | zur freien Verfügung | |
| | So | 15.7. | | zur freien Verfügung | |

| SOMMERKOLLEG ČESKÉ BUDĚJOVICE - W2 | | | | Veranstaltung | Organisatorisches |
|---------------------------------------|-------|-------|---|---|------------------------------------|
| W2 | Mo | 16.7. | 9.00 - 12.30 | Sprachkurs | PF - Dukelská, 1. und 2. Stockwerk |
| | | | 14.00 - 16.00 | Wahlseminar 2: Fachübersetzung theoretisch und praktisch - Organisatorisches, Einteilung in Arbeitsgruppen, Übersetzungsstrategie, Recherche | PF - Dukelská, 2. Stockwerk |
| | | | 16.15 - 17.45 | Wahlseminar 3: Literaturseminar: Sabine Gruber – Daldossi | PF - Dukelská, 2. Stockwerk |
| | Die | 17.7. | 8.45 - 19.00 | Tagesexkursion Linz | |
| | Mi | 18.7. | 9.00 - 12.30 | Sprachkurs | PF - Dukelská, 1. und 2. Stockwerk |
| | | | 14.00 | Mag. Olga Gruber, MA (Linz) - Entstehung und Auswirkungen von Stereotypen (Vortrag) | PF - Dukelská, 2. Stockwerk |
| | | | 15.45 - 17.15 | Wahlseminar 3: Literaturseminar: Sabine Gruber – Daldossi | PF - Dukelská, 2. Stockwerk |
| | Do | 19.7. | 9.00 - 12.30 | Sprachkurs | PF - Dukelská, 1. und 2. Stockwerk |
| | | | 14.00 - 16.00 | Wahlseminar 2: Fachübersetzung theoretisch und praktisch - Recherche, Übersetzung | PF - Dukelská, 2. Stockwerk |
| | Fr | 20.7. | 9.00 - 12.30 | Sprachkurs | PF - Dukelská, 1. und 2. Stockwerk |
| ab 13.00 | | | individuelle Exkursion nach Hluboká nad Vltavou (Schlossbesichtigung, Südböhmische Aleš-Galerie) | individuelle Hinfahrt (öffentliche Verkehrsmittel) | |
| Sa | 21.7. | | zur freien Verfügung | | |
| So | 22.7. | | zur freien Verfügung | | |

| SOMMERKOLLEG ČESKÉ BUDĚJOVICE - W3 | | | | Veranstaltung | Organisatorisches |
|---------------------------------------|-----|-------|---------------|---|--|
| W3 | Mo | 23.7. | 9.00 - 12.30 | Sprachkurs | PF - Dukelská, 1. und 2. Stockwerk |
| | | | 14.00 - 15.30 | Do Rakouska na zkušenou. Präsentation der Studien- und Arbeitsmöglichkeiten in Österreich - Ondřej Pešek; geeignet für tschechische TeilnehmerInnen | PF - Dukelská, 2. Stockwerk |
| | | | 15.45 - 17.15 | Wahlseminar 3: Literaturseminar: Sabine Gruber – Daldossi | PF - Dukelská, 2. Stockwerk |
| | Die | 24.7. | 9.00 - 12.00 | Sprachkurs | PF - Dukelská, 1. und 2. Stockwerk |
| | | | 13.00 - 19.00 | Nachmittagsexkursion Český Krumlov | |
| | Mi | 25.7. | 9.00 - 12.30 | Sprachkurs | PF - Dukelská, 1. und 2. Stockwerk |
| | | | 14.00 - 16.00 | Wahlseminar 2: Fachübersetzung theoretisch und praktisch - Recherche, Übersetzung, Finalisierung | PF - Dukelská, 2. Stockwerk |
| | | | 18.00 | Lesung Sabine Gruber | Dukelská, D240 - Aula im 1. Stockwerk Seiteneingang von der Straße U Tří lvů , ca 17,45 - 18,00 geöffnet |
| | Do | 26.7. | 9.00 - 12.30 | Sprachkurs / Evaluation | PF - Dukelská, 1. und 2. Stockwerk |
| | Fr | 27.7. | 9.00 - 12.30 | Sprachkurs | PF - Dukelská, 1. und 2. Stockwerk |
| | | | 15.00 | Abschlussprogramm des Sommerkollegs - kurze Präsentationen der einzelnen Gruppen - Übergabe der Zertifikate usw. | Gebäude der Pädagogischen Fakultät, Dukelská-Str. 9, Aula im 1. Stockwerk |
| | | | ab 18.00 | abschließendes Abendessen - Indisches Restaurant | Piaristická 22 |
| | Sa | 28.7. | bis 10.00 | individuelle Abfahrt | |